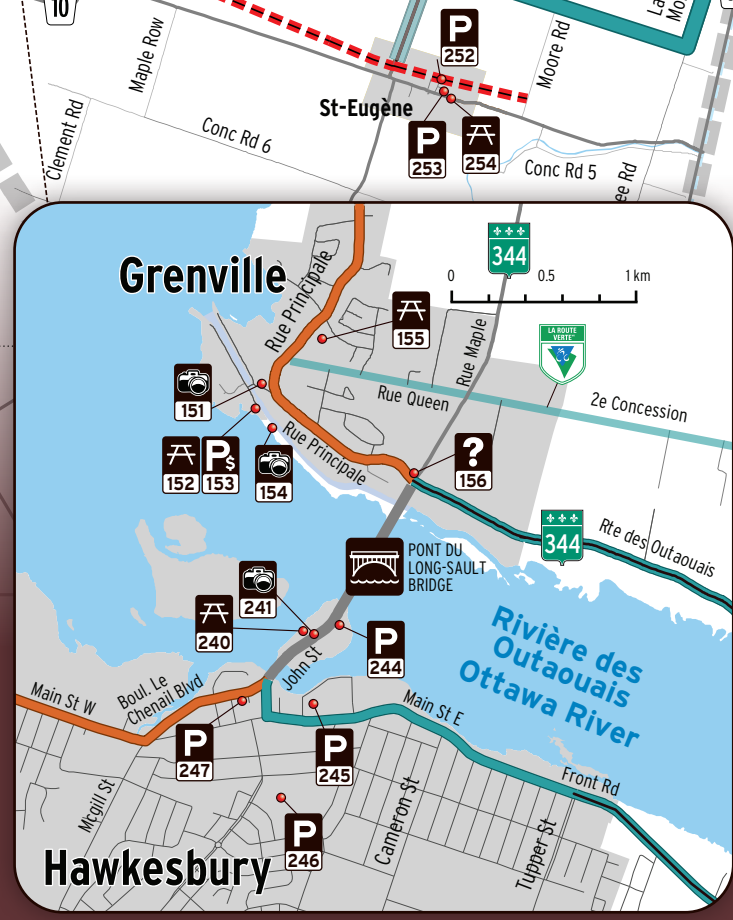
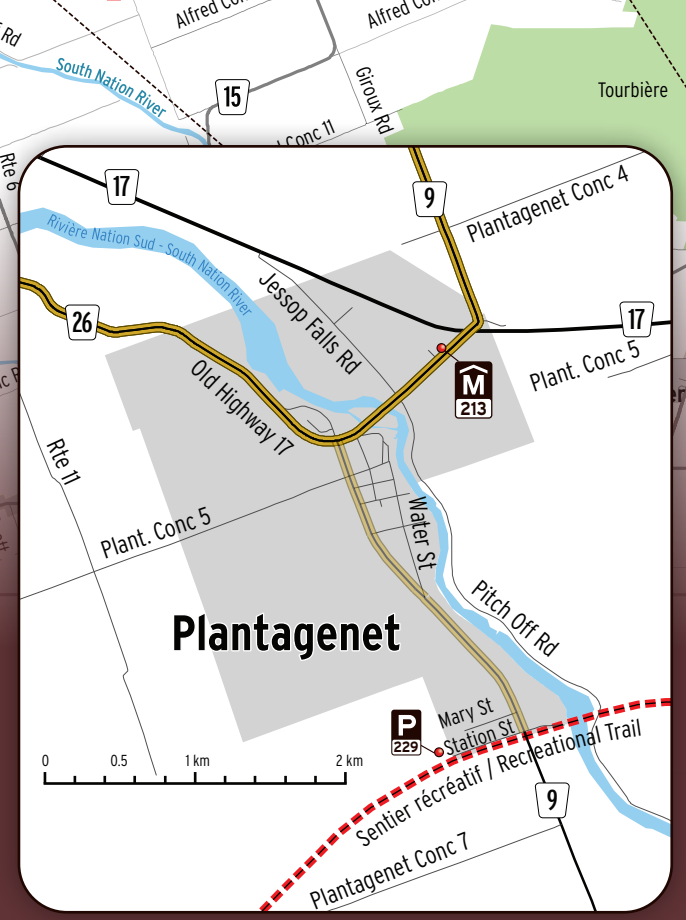
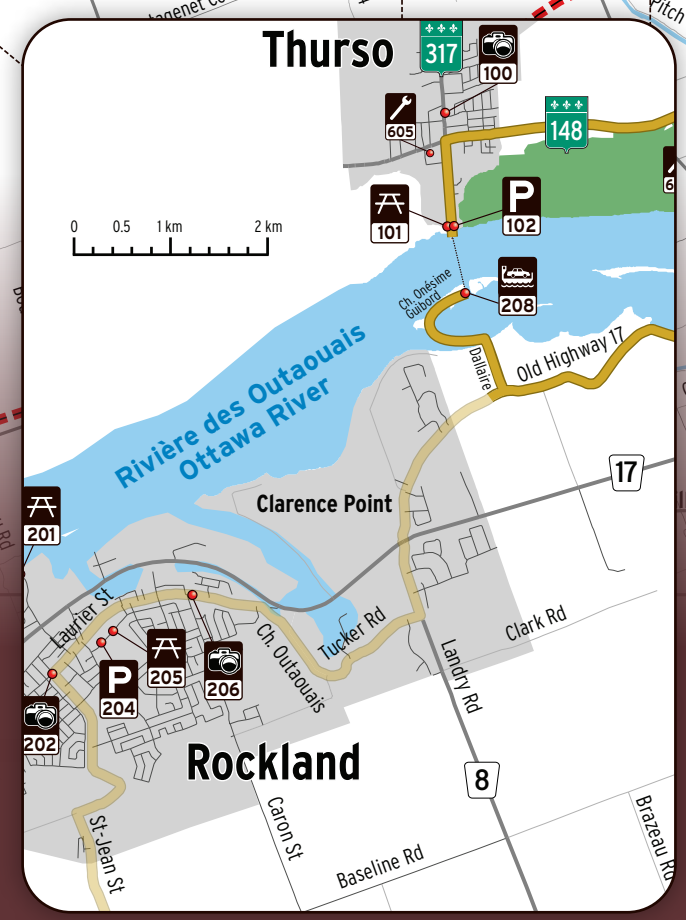


LEGENDE • LEGEND

	ATTRAIT TOURISTIQUE TOURIST ATTRACTION		HALTE REST AREAS		HÉBERGEMENT - GÎTE ACCOMMODATION - B&B
	HÉBERGEMENT - HÔTEL/MOTEL ACCOMMODATION - HOTEL/MOTEL		HÉBERGEMENT - CAMPING ACCOMMODATION - CAMPING		STATIONNEMENT PARKING
	INFORMATION TOURISTIQUE TOURIST INFORMATION		HÔPITAL HOSPITAL		TRAVERSIER FERRY
	SERVICE DE RÉPARATION REPAIR SERVICE		BAIGNADE SWIMMING		PONT LONG-SAUT LONG-SAUT BRIDGE
	CIRCULATION AUTOMOBILE ÉLEVÉE HIGH VOLUME TRAFFIC		DROIT D'ACCÈS ACCESS FEE		LA ROUTE VERTE™

	BOUCLE OUEST • WEST LOOP		CHAUSSÉE ASPHALTÉE PAVED SURFACE
	BOUCLE CENTRALE • CENTRAL LOOP		ACCOTEMENT ASPHALTÉ PAVED SHOULDER
	BOUCLE EST • EAST LOOP		PISTE CYCLABLE ASPHALTÉE PAVED CYCLING ROAD
			CHAUSSÉE EN GRAVIER GRAVEL SURFACE
			PISTES CYCLABLES EN GRAVIER / GRAVEL CYCLING ROADS
			RÉSEAU CYCLABLE DU PARC NATIONAL DE PLAISANCE PLAISANCE NATIONAL PARK CYCLING NETWORK
			PARCOURS CYCLABLE LOUIS-JOSEPH PAPINEAU LOUIS-JOSEPH PAPINEAU CYCLING COURSE
			SENTIER RÉCRÉATIF CUPR UPR RECREATIONAL TRAIL

0 2.5 5 km 10 km



VERS/TO
OTTAWA
GATINEAU
(38 KM)

VERS/TO
MONTREAL
(65 KM)

COMTÉS UNIS DE
PRESCOTT-RUSSELL /
UNITED COUNTIES OF
PRESCOTT-RUSSELL

MRC D'ARGENTEUIL

TOURISME PETITE NATION

BOUCLE OUEST **87 KM** WEST LOOP

ONTARIO QUÉBEC

À partir de **Lefaire**, en passant par les villages de **Treadwell**, **Plantagenet** et **Wendover**, où vous pouvez prendre le traversier à **Clairence Point** en direction de la MRC Papineau. Si vous préférez vous rendre au cœur de la ville de **Rockland**, continuez en passant par le chemin Tucker et la rue Laurier où vous pouvez vous arrêter pour une pause à l'un des nombreux restaurants ou encore le long de la rivière des Outaouais, au Parc du Moulin où autrefois était située une importante scierie.

From **Lefaire**, this loop will lead you through the villages of **Treadwell**, **Plantagenet** and **Wendover**, where you may take the ferry in **Clairence Point** across to the Papineau MRC. If you prefer going to the heart of the city of Rockland, continue through Tucker Road and Laurier Street where you can take a break at one of the many restaurants or alongside the Ottawa River, at Du Moulin Park where a sawmill was formerly located.

ATTRAIRES ATTRACTIONS

- Place Guy Lafleur • 161 rue Galipeau Street, Thurso (Québec)
- Les Chutes de Plaisance Rang Malo, Plaisance (Québec) • 819-427-6400
- Centre d'art populaire du Québec 276 rue Desjardins Street, Plaisance (Québec) • 819-427-6749
- Parc national de Plaisance **S** Droit d'accès 1001 chemin des Presquières Road, Plaisance (Québec) • 819-427-5334
- Parc du cadran solaire 1770 route 148 Road, Papineauville (Québec)
- Parc Oméga 399 route 323N, Notre-Dame-de-Bonsecours (Québec) • 819-423-5487
- ChocoMotive, économisée de la chocolaterie 504 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-423-5737
- Lieu historique national du Manoir Papineau 500 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-423-6965
- Centre d'action culturelle de la MRC Papineau 548 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-309-0559
- Marina de Montebello 676 Notre-Dame, Montebello (Québec)
- Fromagerie Montebello 664 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-309-0514
- Église catholique Très-Sainte Trinité de Rockland 2178 rue Laurier Street, Rockland (Ontario) K4K 1K2 • 613-446-5933
- Musée de Clarence-Rockland Museum 687 rue Laurier Street, Rockland (Ontario) K4K 1E6
- Circuit patrimonial de Clarence-Rockland www.clarence-rockland.com/index.php/fr/residents/circuit-patrimonial 613.446.6022

HALTES REST AREAS

- AVEC TOILETTES / WITH RESTROOMS
- 101- Parc national de Plaisance • entrée Thurso / Thurso entrance
- 103- Halte routière de Lochaber • Halte routière de Lochaber avec plateforme de camping / Lochaber Canton (Québec)
- 106 Parc municipal • 277 rue Principale Street, face à l'Église/facing the Church, Plaisance (Québec)
- 110 Parc national de Plaisance • l'entrée/the entrance
- 114 Parc Henri-Bourassa 284 Carré Ste-Angélique Square, Papineauville (Québec)
- 117 Parc du moulin seigneurial Papineau 287 rue Duquette Street, Papineauville (Québec)
- 127- Halte routière de la gare 502 Notre-Dame, Montebello (Québec)
- 201 Parc du Moulin Park/Marina Rue Edwards Street, Rockland (Ontario)
- 205 Parc Simon Park 1450 avenue du Parc, Rockland (Ontario) K4K 1C5
- 210- Aire de conservation Jessup's Falls Conservation Area Chemin de Comté 17 County Road, Plantagenet (Ontario) K0B 1L0
- 211 Parc de Treadwell Park 141 chemin de Comté 9 County Road, Treadwell (Ontario) K0B 1L0
- 222- Marina de Lefaire Marina 1960 rue du Quai Street, Lefaire (Ontario) K0B 1J0 • 613-679-2378



STATIONNEMENT PARKING

- Parc national de Plaisance **S** Droit d'accès 1 rue Galipeau, Thurso, (Québec) • 819-427-5334
- Parc national de Plaisance 1001, chemin des Presquières Road, Plaisance, (Québec)
- Stationnement hotel de ville avec toilettes 188 Jeanne d'Arc, Papineauville (Québec)
- 124* Gare • 502 Notre-Dame, Montebello (Québec)
- 204 Aréna Jean-Marc Lalonde Arena 1450 avenue du Parc, Rockland (Ontario) K4K 1P7

SERVICES

- TRAVERSIER / FERRY
- 128 Écolo Traversier Thurso-Rockland 615 avenue Polvin, Rockland (Ontario) K4K 1M4 • 613-794-9891

RÉPARATION VÉLO / BIKE REPAIRS

- Canadian Tire 9040 ch de Comté / County Rd 17, Rockland, (Ontario) K4K 1V5 • 613-446-4416
- Rockland Sports 2865 rue Laurier Street, Rockland (Ontario) K4K 1A3 • 613-446-9559
- VéloXpress 671A Notre-Dame Embrun (Ontario) K0A 1W1 • 613-443-5500
- 605 Station de réparation de vélo en libre-service 340 OC-148, Thurso (Québec) JOX 3B0
- 606 Station de réparation de vélo en libre-service 268 Rte 148, Plaisance (Québec) JOV 1S0
- 606 Station de réparation de vélo en libre-service 1874 OC-148, Papineauville (Québec) JOV 1B0
- 607 Station de réparation de vélo en libre-service 502 Rue Notre Dame, Montebello (Québec) JOV 1L0

INFORMATION TOURISTIQUE / TOURIST INFORMATION

- 123 Gare de Montebello • 502 Notre-Dame, Montebello (Québec) • 819-423-5602
- Tourisme Prescott-Russell Tourism (Ontario) • 1-800-361-7439 tourismepsrct.russell.ca

HÉBERGEMENT ACCOMMODATION

- #### CAMPING
- Parc national de Plaisance • Enr. 201460 1001 chemin des Presquières Road, Plaisance (Québec) • 819-427-5334
 - 134 Marina/camping Municipalité de Montebello • Enr. 201364 676 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-921-6225
 - 214 Evergreen Camping & Resort 5279 Route 17, Alfred, (Ontario) K0B 1A0 • 613-679-4059
 - 219 Cedar Shade Campground 530 chemin Péladeau Road, Alfred (Ontario) K0B 1A0 • 613-679-4447
- #### HÔTEL - MOTEL
- 121 Fairmont Le Château Montebello • Enr. 528485 392 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-423-6341
 - 131 Motel Bel-Eau • Enr. 138880 600 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-423-6504
 - 133 Motel Shantik • Enr. 300534 648 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-427-8281
 - 136 Auberge Montebello • Enr. 115463 676 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-423-0001
 - 200 RiverRock Inn 2808 rue Chamberland Street, Rockland (Ontario) K4K 0B2 • 613-446-6710
 - 213 Place 19-67 5999 chemin de Comté 17/County Road 17, Plantagenet (Ontario) K0B 1L0 • 613-673-5220

GÎTE / B&B

- 128 Le Petit Château • Enr. 120536 515 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 613-324-6684
- 604 Gîte aux Auvents rouges • Enr. 298077 479, rue Notre-Dame, Montebello (Québec) • 514-234-5444

AUTRES HÉBERGEMENTS

- 502 Manoir Chamberland • Enr. 296518 545, rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-661-8045

BOUCLE CENTRALE **54 KM** CENTRAL LOOP

ONTARIO QUÉBEC

À partir du pont du Long Sault à **Hawkesbury**, suivre le chemin Le Chenail, la rue Main et chemin de Comté 24 en direction du village de L'Original qui compte plusieurs bâtiments patrimoniaux ainsi que des plaques commémoratives. Visitez l'ancienne prison de L'Original, témoin des peines et des secrets des détenus pendant près de 175 ans. Ce parcours vous amènera à **Lefaire** où le traversier vous transportera vers la Route Verte dans la **Petite Nation**.

From Long Sault Bridge in **Hawkesbury**, follow Le Chenail Street, Main Street onto County Road 24 heading towards the village of L'Original which features several Heritage Buildings and Commemorative Plaques. Visit the L'Original Old Jail, which has witnessed sorrows and secrets for nearly 175 years. This route will lead you to **Lefaire** where the ferry will take you across to *La Route Verte* in the **Petite Nation**.

ATTRAIRES ATTRACTIONS

- 148 Gare patrimoniale de Calumet 466, rue Principale, Street Grenville-sur-la-Rouge - secteur Calumet (Québec) JOV 1B0
- 151 Maison du patrimoine de Grenville 17, rue du Canal Nord, Grenville (Québec) JOV 1J0
- 154 Canal historique de Grenville Rue du canal, Grenville (Québec) JOV 1J0 • 819-242-2146
- 218 Les lagunes d'Alfred Lagoons Chemin Peat Moss Road, Alfred (Ontario) K0B 1A0 • 613-673-4797 x227
- 226 Église Saint-Jean Baptiste Church 1057 rue Queen Street, L'Original (Ontario) - K0B 1K0
- 231 Ancienne prison de L'Original Old Jail 1023 rue Queen Street, L'Original (Ontario) K0B 1K0 • 613-675-4661 x8110
- 234 Plaque commémorative Seigneurie de L'Original /Seignury of L'Original Historical Plaque 772 chemin Front Road, L'Original (Ontario) K0B 1K0
- 241 Maison de l'île/ Centre culturel Le Chenail 2 John Street, Hawkesbury (Ontario) K6A 2R4 • 613-632-9555

HALTES REST AREAS

- AVEC TOILETTES / WITH RESTROOMS
- 141 Parc de l'église de Fassett 64 rue Principale Street, Fassett (Québec)
- 144* Camping des Chutes de la Rouge • 2260 et 2265 route 148, Grenville-sur-la-Rouge, (Québec) JOV 1B0 • 819-242-2883 • 450-512-7600
- 149 Parc municipal de Calumet municipal park • 414 rue Principale Street, Grenville-sur-la-Rouge - secteur Calumet (Québec) JOV 1B0
- 152* Canal historique de Grenville Rue du canal, Grenville (Québec) JOV 1J0
- 155 Parc municipal de Grenville Rue Tri-Jean, Street Grenville (Québec) JOV 1J0
- 228 Marina Riverest 69 rue Wharf, L'Original (Ontario) K0B 1K0 • 613-675-3663 • riverest.ca
- 232 Parc Laurier Pilon Rues King/Queen Streets, L'Original (Ontario)
- 233- Parc municipal et plage de L'Original/ Municipal Park and Beach 772 chemin Front Road, L'Original (Ontario) K0B 1K0 • 613-675-4524 ou/0r 613-678-3601
- 244 Parc de la Confédération Park/Quai Fédéral de Hawkesbury (côté est/east side) Rue John Street, Hawkesbury (Ontario)
- 247 La Place des Pionniers 351 rue Main Street, Hawkesbury (Ontario) K6A 1H1 • 613-632-0106 x 2254

HÉBERGEMENT ACCOMMODATION

- #### CAMPING
- 108 Parc national de Plaisance • Enr. 201460 1001 chemin des Presquières Road, Plaisance (Québec) • 819-427-5334
 - 134 Marina/camping Municipalité de Montebello • Enr. 201364 676 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-921-6225
 - 214 Evergreen Camping & Resort 5279 Route 17, Alfred, (Ontario) K0B 1A0 • 613-679-4059
 - 219 Cedar Shade Campground 530 chemin Péladeau Road, Alfred (Ontario) K0B 1A0 • 613-679-4447
- #### HÔTEL - MOTEL
- 121 Fairmont Le Château Montebello • Enr. 528485 392 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-423-6341
 - 131 Motel Bel-Eau • Enr. 138880 600 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-423-6504
 - 133 Motel Shantik • Enr. 300534 648 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-427-8281
 - 136 Auberge Montebello • Enr. 115463 676 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-423-0001
 - 200 RiverRock Inn 2808 rue Chamberland Street, Rockland (Ontario) K4K 0B2 • 613-446-6710
 - 213 Place 19-67 5999 chemin de Comté 17/County Road 17, Plantagenet (Ontario) K0B 1L0 • 613-673-5220

GÎTE / B&B

- 128 Le Petit Château • Enr. 120536 515 rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 613-324-6684
- 604 Gîte aux Auvents rouges • Enr. 298077 479, rue Notre-Dame, Montebello (Québec) • 514-234-5444

AUTRES HÉBERGEMENTS

- 502 Manoir Chamberland • Enr. 296518 545, rue Notre-Dame Street, Montebello (Québec) • 819-661-8045



BOUCLE EST **55 KM** EAST LOOP

ONTARIO QUÉBEC

De **Pointe-Fortune**, découvrez la maison Macdonell-Williamson et son histoire. Poursuivez le trajet par la Grande Montée, la Concession 3 et le chemin de Comté 14 vers le parc provincial Voyager et **Chute à Blondeau**. Dirigez-vous vers **Hawkesbury**. La Maison de l'île, construite en 1810, est maintenant un Centre d'information touristique. Empruntez le pont du Long Sault vers **Grenville** où la région d'Argenteuil vous accueille.

From **Pointe-Fortune**, discover the Macdonell-Williamson House and its history. Continue your journey by accessing La Grande Montée, Concession 3 and County Road 14 towards the Voyager Provincial Park and **Chute à Blondeau**. Proceed towards **Hawkesbury**. The Maison de l'île, built in 1810, is currently a Tourist Information Center. Cross over the Long Sault Bridge towards **Grenville** and discover the region of **Argenteuil**.

ATTRAIRES ATTRACTIONS

- 156 Espace culturel Saint-Gilles 562, route des Outaouais Brownsburg-Chatham, (Québec) J8G 1V2 - 579-791-0551
- 157 Centre d'art d'Argenteuil 585, rue Principale Lachute, (Québec) • 450-562-9090
- 158 Église Unie St-Mungo's United Church 661, route des Outaouais (344), Brownsburg-Chatham (Québec) J8G 1V4
- 162 Belvédère de la centrale de Carillon Route des Outaouais (route 344), Brownsburg-Chatham, (Québec) J8G 1V4
- 167 Boisé multiresource Von Almen Route du Long-Sault (344), Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0 • 450-537-3527
- 168 Passerelle Desjardins d'Argenteuil / Suspension bridge Chemin du Tour de l'Île Road, Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0
- 172 Lieu historique national de la Caserne-de-Carillon 44, route du Long-Sault (344) Road, Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0
- 173 Parc municipal de Carillon -1, rue du Plein air, Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0 • 450-537-3527
- 175 Monument commémoratif de la bataille du Long-Sault Parc municipal de Carillon, Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0 • 450-537-3527
- 176 Centrale de Carillon • 240, rue du Barrage, Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0 • 1-800-365-5229
- 178 Lieu historique national du Canal-de-Carillon (Écluse de Carillon) 230, rue du Barrage, Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0 450-537-3534 ou/0r 1-888-773-8888
- 180 Église Christ Church 163, route du Long-Sault Road, Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0 • 450-537-2081
- 182 Circuit patrimonial de Saint-André-d'Argenteuil 10, rue de la Mairie, Saint-André-d'Argenteuil, (Québec) JOV 1X0 • 450-537-3527
- 187 Gare historique de la MRC d'Argenteuil 540, rue Berry, Lachute, (Québec) J8H 1S5
- 189 Édifice centenaire de la MRC d'Argenteuil 430, rue Grace Lachute (Québec) J8H 1M6
- 248 Monument Dollard des Ormeaux 2005 rue Principale, Chute-à-Blondeau (Ontario) K0B 1B0
- 255 Rita Iriarte Art Gallery & Studio 210 chemin Montée Interprovinciale Road, Chute-à-Blondeau (Ontario) K0B 1B0 • 450-451-6329 Fermé pour rénovations / Closed for renovations 2019
- 256 Maison Macdonell-Williamson House c. 1817 25 chemin des Outaouais Road, Chute-à-Blondeau (Ontario), K0B 1B0 613-676-2228 / 1-866-269-2962
- 241 Maison de l'île/Centre culturel Le Chenail 2 John Street, Hawkesbury (Ontario) K6A 2R4 • 613-632-9555

HALTES REST AREAS

- AVEC TOILETTES / WITH RESTROOMS
- 161 Parc Roland-Cadieux Rue Aubin, Brownsburg-Chatham (Québec) J8G 2G3
- 164* VéloRoute d'Argenteuil • Route des Outaouais (route 344), Brownsburg-Chatham, (Québec) J8G 1V4
- 165- Boisé multiresource Von Almen Route du Long-Sault (344), Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0
- 169- Passerelle Desjardins d'Argenteuil / Suspension bridge Chemin du Tour de l'Île, Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0
- 181 Parc du Docteur-Richard-Lowe Rue de la Seigneurie Street, Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0
- 183- Halte routière de Saint-André-d'Argenteuil Route des Seigneurs (327), Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0
- 240- Quai fédéral de l'île du Chenail Federal Dock 2 rue John Street, Hawkesbury (Ontario) K6A 2R4
- 250 Parc de Chute-à-Blondeau Park 1988 rue Principale Street, Chute-à-Blondeau (Ontario) K0B 1B0
- 254 Parc Samuel Riley Park 1026 rue Labrosse Street, St-Eugène (Ontario)

HÉBERGEMENT ACCOMMODATION

- #### CAMPING
- 159 Campung municipal de Brownsburg-Chatham • Enr. 199975 (baignade/swimming) • 457, route des Outaouais (route 344), Brownsburg-Chatham (Québec) J8G 1V4 • 450-562-1456
 - 174 Camping du Parc de Carillon • Enr. 222710 5, rue du Plein air, Saint-André-d'Argenteuil (Québec) JOV 1X0 450-537-1919 (été/summer) ou/0r 450-537-3527 #2700 (hiver/winter)
 - 251 Parc provincial Voyager Provincial Park (baignade/swimming) 1313 chemin Front Rd, Chute-à-Blondeau (Ontario) K0B 1B0 613.674.2825 ou/0r 1-888-668-7275
- #### HÔTEL - MOTEL
- 239 Quality Inn & Suites -1575 rue Tupper Street, Hawkesbury (Ontario) K6A 3T5 • 1-877-632-5908
- #### GÎTE / B&B
- 192 Gîte Namasté • Enr. 318150 133 Av. Béthany, Lachute, (Québec) J8H 2L6 • 514 947-9350

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Signalez vos intentions...** sur une distance suffisante pour être bien vu par les automobilistes.
- **Circulez à la file quand on roule en groupe...** un maximum de 15 cyclistes est permis.
- **Roulez dans le sens de la circulation...** et à l'extrême droite de la chaussée.
- **Respectez les panneaux et les feux de circulation** partout et en tout temps.
- **Portez un casque de vélo** bien ajusté.
- Assurez-vous que la **mécanique de votre vélo est en bon ordre**.
- Assurez-vous que votre vélo dispose des **équipements de visibilité** obligatoire.
- Dotez votre vélo d'**équipements de sécurité**.

POUR PLUS D'INFORMATION, CONSULTEZ : pour le Québec : www.mtq.gouv.qc.ca pour l'Ontario : www.mto.gov.on.ca

CETTE CARTE EST UNE RÉALISATION DE THIS MAP IS BROUGHT TO YOU BY



DESIGN : HotDogTrio.com IMPRESSION/PRINTING : DD Création www.ddcreation.ca
Produite avec des données fournies sous licence par Geobase®. © 2014 Comtés unis de Prescott et Russell. Tous droits réservés. / Produced with data supplied under Licence by Geobase®. © 2014 United Counties of Prescott and Russell. All rights reserved.
Imprimé sur papier 100% recyclé Enviro 100 120M FSC / Printed on 100% recycled Enviro 100 120M FSC paper

SAFETY PRECAUTIONS

- **Signal your intentions...** with a sufficient distance so that drivers can clearly see you.
- **Ride in single file when cycling in a group...** a maximum of 15 cyclists is permitted.
- **Ride in the direction of traffic...** and close to the right hand edge of the road.
- **Obey all signs and traffic lights** in all places and at all times.
- **Wear a bicycle helmet** that fits properly.
- **Ensure that the mechanics of your bicycle is in good condition.**
- **Ensure that your bicycle has all the mandatory visibility equipment.**
- **Equip your bicycle with safety equipment.**

FOR MORE INFORMATION, VISIT: for Québec: www.mtq.gouv.qc.ca for Ontario: www.mto.gov.on.ca

URGENCE • EMERGENCY COMPOSEZ/DIAL 9-1-1



ÉDITION 2024 2024 EDITION

OTAWA RIVER RIVIÈRE DES OUTAOUAIS CYCLE-ROUTE

GRATUIT / FREE

Les MRC d'Argenteuil et de Papineau, au Québec, ainsi que les Comtés unis de Prescott et Russell, en Ontario, sont fiers de vous présenter cette carte vélo mettant en valeur la majestueuse rivière des Outaouais. Découvrez notre magnifique coin de pays à travers trois boucles cyclables dévoilant des parcours accueillants et enchanteurs.

The MRCs of Argenteuil and Papineau, in Quebec, and the United Counties of Prescott and Russell, in Ontario, are proud to present a cycling trail map highlighting the majestic Ottawa River. Discover our beautiful corner of the world through these three bike routes that will reveal gorgeous landscapes and charming communities.

CONTACTS WWW.CYCLOROUTE.CA

TOURISME PRESCOTT-RUSSELL TOURISM www.tprt.ca
RÉSEAU CYCLABLE PRESCOTT-RUSSELL www.sentierprtrail.com

MRC D'ARGENTEUIL 450-562-2474 • www.argeuteuil.qc.ca

MRC PAPINEAU - Tourisme Petite Nation 819-427-6243 X1412 • www.petitenationoutaouais.com

